

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA

COLECCION DE FOLKLORE

ENTRE RIOS

82

NOGOYÁ

Maestro JUANA HERNANDEZ

Escuela Nº 73

Fojas 15

OBSERVACIONES

Localidad - Noguyá, Villa 3 de Febrero

Escuela - Nacional N° 73.

Nombre del Director o maestro que la envió Juana Hernández

Nombre de la persona que la envió Erika Larín.

Edad de esta persona 17 años

Si el maestro sabe que la conoce otras personas. - sí -
Otros datos.

Adivinanzas

Yo soy una niña blanca

Que mis los rayos del sol me tuestan

No hay cristiano en este mundo;

Que con miigo no haga fiesta

(La sal)



Localidad Nogoya Villa 3 de Febrero
 Escuela Nacional N.º 73.
 Nombre del Director o maestro que la remite Juana Hernández
 Nombre de la persona que la narra Petrona Escobar
 Edad de esta persona 8 años
 Si el maestro sabe que la conoce otras personas - no -
 Otros datos.

Adirirungu

Vaya a la huerta, corte una de ella
 Venga a mi casa lloro con ella (La cebolla)



Localidad - Nogoyá, Villa 3 de Febrero.
 Escuela Nacional N° 73.
 Nombre del Director o maestro que la recibe Juana Hernández
 Nombre de la persona que la narra: Basilia Duré
 Edad de esta persona 20 años
 Si el maestro sabe que la conocen otras personas - no.
 Otros datos

Adiminanza
 Cuatro crumitantes, dos apuñtantes, un quita mosca
 y cuatro mamante
 (Una vaca)



Localidad - Noguyá, Villa 3 de Febrero

Casuela - Nacional N.º 73

Nombre del Director o maestro que lo envió Juana Hernández

Nombre de la persona que lo llevó María Eulda Quiroga

Edad de esta persona 9 años

Si el maestro sabe que la conocen otras personas - no

Otros datos

Admiranza

Chicha me llaman a mi y de apellido Ron
(Chicharrón)



Localidad - Nogoyá Villa 3 de Febrero.

Escuela Nacional N° 73.

Nombre del Director o maestro que la remite Juana Germaine

Nombre de la persona que la narró: Dominga de Lores.

Edad de esta persona 42 años

Si el maestro sabe que hay conocido otras personas - no.

Otros datos -

+ Curanderismo

Para curar los agayues se dirá en ayunas: de cinco quedan, cuatro; de cuatro quedan tres, de tres quedan dos; de dos queda uno y de uno ninguno - O bien se harán masajes con Valiva en las muñecas haciéndose la Cruz después.



Localidad - Nogoyá Villa 3 de Febrero.
 Escuela - Nacional N° 73.
 Nombre del Director o maestro que lo remite: Juana Beruáندی
 Nombre de la persona que la narra: Adela F de Castañeda
 Edad de esta persona 50 años
 Si el maestro sabe que la conocen otras personas. no.
 Otros datos -

Curanderismo

* Para curar los uñeros; bastará meter el dedo enfermo en un agujero hecho en la pared



Localidad - Nogoyá Villa 3 de Febrero
Escuela - Nacional N° 43

Nombre del Director o maestro que la envió: Juana Hernández
Nombre de la persona que la narró Adela V de Castañeda

Edad de esta persona 50 años

Si el maestro sabe que los conoció otras personas - no

Otros datos -

Suranderium

* Para curar el dolor de garganta - se saluda en esp.
nas diciendo: Buenas tardes señor mate y enseguida
se hace una cruz en la garganta



Localidad - Nogajá Villa 3 de Febrero.
 Escuela - Nacional N° 73.

Nombre del Director o maestro que lo remite: Juana Bernadina
 Nombre de la persona que lo llevó María Inocencia Quintana

Edad de esta persona - 8 años

Si el maestro sabe que la conoce otras personas - no -
 Otros datos -

+ Curanderismo

Pasándose un puero de gallina recién puesto por las
 partes afectadas por picas, estas disminuirán. Se repi-
 te la misma operación hasta completar su desapa-
 rición



Localidad - Nogajá Villa 3 de Febrero
 Escuela - Nacional N° 73.
 Nombre de la Directora o maestro que la recibe Juana Hernández
 Nombre de la persona que la narra Ramón Miranda
 Edad de esta persona 14 años
 Si el maestro sabe que la conoce otras personas - si -
 Otros datos -

+ Curanderismo
 Para curar el asma: bastará, en ayunas, durante tres días consecutivos, ocupar en la boca de un hierro frolado - Esta enfermedad es adquirida luego por el hierro -



Localidad - Nogoyá Villa 3 de Febrero.
 Escuela - Nacional N.º 73.
 Nombre del Director o maestro que lo remite: Juan C. Hernández
 Nombre de la persona que lo narra: Domingo de Lares.
 Edad de esta persona 42 años.
 Si el maestro sabe que otras personas lo conocen - no.
 Otros datos —

+ Curanderismo
 Para curar los sabañones: bastará fijas en la
 escarcha y tomar la medida del pie o la mano
 según donde sea la parte afectada



Localidad Nogayá Villa 9 de Febrero
Escuela Nacional N.º 73.

Nombre del Director o maestro que la reunió: Juan Hernández

Nombre de la persona que la narró Juan Cabral

Edad de esta persona 32 años -

Si el maestro sabe que la conoce otras personas - no -
Otros datos

Relación

Caución (Incompleta)

Tengo mi buena camisa
Del 40 salir a pasear
No le queda más que cielo
Y un pedazo del castillar



Localidad - Nogoyá Villa 3 de Febrero
 Escuela Nacional N.º 73.

Nombre del Director o maestro que la remite: Juana Ercandiz

Nombre de la persona que la narra - Juan Cabral

Edad de esta persona 32 años

Si el maestro sabe que la conoce otras personas - no -

Otros datos -

Replacación

Temora no tengo más que apretarle
 que tengo mucho terreno.

Largo mi caballo que se revuelque
 y queda todo en lo ajeno.

Cople



Localidad - Noguyá Villa 3 de Febrero
 Escuela - Nacional N.º 43
 Nombre del Director o maestro que la recibe: Juan Hernández
 Nombre de la persona que la trae: María Ghirardi
 Edad de esta persona 18 años
 Si el maestro sabe que la conocen otras personas no.
 Otros datos

Relación

Ayer pasé por tu casa
 Me convidaste a comer,
 con una majamorra cruda
 y el afrecho por volar.

Cyle



Localidad - Noguyá Villa 3 de Febrero
Escuela Nacional N.º 73.
Nombre del Director o maestro que la recibe: Juana Hernández
Nombre de la persona que la narra: José Larrea
Edad de esta persona - 19 años
Si el maestro sabe que la conocen otras personas: si.
Otros datos -
Referán
Me gusta este cerdo porque abre la boca y no grita



Localidad - Nogayá Villa 3 de Febrero
Escuela - Nacional N.º 73

Nombre del Director o maestro que la remite Juan Hernández
Nombre de la persona que la marcó: José Laris.

Edad de esta persona 19 años

Si el maestro sabe que la conoce otras personas: si

Otros datos.

Regras

Siendo fial aunque no vuelque.

